



Robert J. Leri, Ed.D. ~ Superintendent Chief Learning Officer

July 11, 2016

Dear Parent/Guardian,

In an effort to save time for both parents and schools, Tahoe-Truckee Unified School District will continue to implement online student enrollment cards **for currently enrolled students** returning next school year. Parents will need to complete the online re-enrollment through the Aeries.net Parent Portal between the dates of **July 11th - September 9th**.

1. Log-in to your Aeries.net Parent Portal account:  
<https://aeriesportal.placercoe.k12.ca.us/parent/ttusd/>
2. Click the link at the top "*You have not completed the Student Data Confirmation Process. Click Here to confirm the information about your student.*"
3. You will need to review and confirm the following data for your student: (1) Student Demographics, (2) Contacts, (3) Medical Information, (4) Documents, and (5) Authorizations and Prohibitions. To make any changes, click the "Change" button. When complete, click the "Save" button.
4. From the final data confirmation page, please print a copy of your child's Emergency Card and return it on back-to-school days for middle and high school students or the first day of school for elementary students.

If you do not have a Parent Portal account, there is a link to instructions for creating a new account on the bottom of the Aeries.net Parent Portal webpage. You will need an **e-mail address**, your 10-digit **primary phone number**, your **student's permanent ID number**, and a **verification code**.

If you have any issues completing your child's online student data confirmation and re-enrollment, please contact your school site beginning August 22nd.

Thank you,

Chad Lindeen  
North Tahoe School



Robert J. Leri, Ed.D. ~ Superintendent Chief Learning Officer

11 de julio 2016

Estimado padre / tutor,

En un esfuerzo por ahorrar tiempo tanto para los padres y las escuelas, el Distrito Escolar Unificado de Tahoe Truckee, implementará la inscripción de los estudiantes en línea **para aquellos que regresan el próximo año escolar**. Los padres tendrán que completar la re-inscripción en línea a través del Portal de Padres Aeries.net entre las fechas desde el **11 julio hasta el 9 septiembre**.

1. Ingrese a su cuenta para padres Aeries.net:  
<https://aeriesportal.placercoe.k12.ca.us/parent/ttusd/>
2. Haga clic en el enlace situado en la parte superior "*Usted no ha completado el proceso de confirmación de datos del estudiante. Haga Clic aquí para confirmar la información sobre su hijo.*"
3. Usted tendrá que revisar y confirmar los siguientes datos para su estudiante: (1) Demografía del estudiante, (2) Contactos (3) Información médica, (4) documentos, y (5) autorizaciones y prohibiciones. Para realizar los cambios, haga clic en el botón "Cambiar / Change". Cuando haya terminado, haga clic en el botón "Guardar / Save".
4. A partir de la última página de confirmación de datos, por favor imprima una copia de tarjeta de emergencia de su hijo y el retorno sobre el regreso a la escuela de día para la escuela media y secundaria los estudiantes o el primer día de clases para los estudiantes de primaria.

Si usted no tiene una cuenta en el Portal de Padres, podrá encontrar las instrucciones para crear una nueva cuenta en la parte inferior de la página del portal de padres de Portal Aeries.net. Usted necesitará **una dirección de correo electrónico, su número de teléfono principal de 10 dígitos, número de identificación permanente de su estudiante, y el código de verificación**.

Si usted tiene cualquier problema con el proceso de confirmación de datos de los estudiantes e inscripción de su hijo/a, por favor póngase en contacto con su escuela a partir del 22 de agosto. Para asistencia en español, por favor comuníquese con el (530) 582-2513.

Gracias,

Chad Lindeen  
North Tahoe School